

Distr.
GENERAL

UN/SA COLLECTION

مجلس الأمن

S/23290
17 December 1991

ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١
موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل
الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

- بناء على تعليمات من حكومتي ، وبالإشارة إلى رسالة الممثل الدائم للكويت في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ الواردة في الوثيقة S/23260 أود بيان ما يأتي :
- ١ - إن المخاطر الحدودية العراقية موضوع بحث الرسالة أعلاه لم تنشأ بعد ٢ آب/أغسطس ١٩٩٠ ، بل هي موجودة أساساً في مواقعها الحالية منذ فترة طويلة ، ولا يمكن للجانب الكويتي نكران هذه الحقيقة .
 - ٢ - إن الجانب الكويتي نفسه لم يلتزم بمبدأ "المسافة المعقولة" الذي وضعته بعثة الأمم المتحدة للمراقبة بين العراق والكويت (يونيكوم) ، حيث باشر في الآونة الأخيرة ، بإنشاء عشرين مخفراً حدودياً يقع قسم منها على مسافة تقل عن ١٠٠٠ متر جنوب خط الحدود المثبت على خريطة البعثة .
 - ٣ - إن معظم الانتهاكات التي حصلت في المنطقة منزوعة السلاح تسبب فيها الجانب الكويتي ، وهذا ما أكدته تقرير الأمين العام للأمم المتحدة بشأن بعثة "يونيكوم" الوارد في الوثيقة S/23106 .
 - ٤ - ليس من حق مندوب الكويت التحدث عن انتهاك السيادة الإقليمية في الوقت الذي يعترف فيه بأن لجنة ترسيم الحدود هي التي ستبت في مكان مواقع المخاطر جميعاً .

إن حكومتي إذ تؤكد التزامها الكامل بمبدأ التعاون مع بعثة الأمم المتحدة للمراقبة بين العراق والكويت من أجل انجاح مهمتها الموكولة إليها ، ترى أن المفزى الأساسي من رسالة مندوب الكويت يكمن ضمن محاولات النظام الكويتي المعروفة بتسطير المزاعم الكاذبة والواهية ضد العراق من أجل الحث على الاستمرار بغرض الحصار الاقتصادي عليه بدعوى عدم اكتمال امتثاله لقرارات مجلس الأمن .

أغدو ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) الدكتور عبد الأمير الأنباري

السفير

الممثل الدائم
